



РЕПУБЛИКА СРБИЈА
МИНИСТАРСТВО СПОЉНИХ ПОСЛОВА
Управа за сарадњу с дијаспором и
Србима у региону

Број: 52/2015-01/158
Београд, 09. децембар 2015. године

На основу члана 23. и члана 32. ст. 2. и 3. Закона о државној управи („Службени гласник РС“ бр. 79/05, 101/07, 95/10 и 99/14), члана 13. став 2. и члана 37. Закона о министарствима („Службени гласник РС“ бр. 44/14),), члана 7. Закона о буџету Републике Србије за 2015. годину („Службени гласник РС”, бр. 142/14) у вези са Одлуком о расписивању Конкурса за суфинансирање пројеката који својим квалитетом доприносе очувању и јачању веза матичне државе и дијаспоре, број: 52/2015-01 од 12. новембра 2015. године, као и на основу Предлога одлуке Радне групе број: 52/2015-01/157 од 09. децембра 2015. године, први потпредседник Владе и министар спољних послова доноси

ОДЛУКУ
о суфинансирању пројеката

Средства у укупном износу од 29.934.000 (словима: двадесетдеветмилионадеветстотридест четири хиљаде) динара намењена за суфинансирање пројеката који својим квалитетом доприносе очувању и јачању веза матичне државе и дијаспоре који имају за циљ: употребу, учење, чување и неговање српског језика и ћириличног писма, чување и неговање српског културног, етничког, језичког и верског идентитета и унапређење економске сарадње Републике Србије и дијаспоре, распоређују се следећим корисницима:

Редни број	Референтни број	Држава	Подносилац пројекта	Назив пројекта	Одобрени износ
1	52/2015-01/10	Аустрија	Тениско спортско друштво АС из Беча	Спортско - едукативни тениски камп за децу из Србије, дијаспоре и региона, Беч 2016.	400000
2	52/2015-01/26	Аустрија	Српска православна омладина Инсбрук - СПОЈИ, Serbisch Orthodoxer Jugendverein Innbruck - СПОЈИ	Информативни и интеграциони часопис СПОЈИ	250000

3	52/2015-01/50	Аустрија	СПКД Просвјета Аустрија	Просвјетина школа српског језика	300000
4	52/2015-01/127	Аустрија	Савез Срба у Аустрији	Европска смотра српског фолклора	500000
5	52/2015-01/129	Аустрија	Српски културни центар Беч	Светосавски бал у Бечу	500000
6	52/2015-01/131	Аустрија	Интеграционо и културно удружење "Фокус" Беч	Привреда у фокусу	150000
7	52/2015-01/103	Велика Британија	Српски савет Велике Британије, The Serbian Council of Great Britain	Српски месец културе у Великој Британији	500000
8	52/2015-01/132	Велика Британија	London sports society	Повезивање организација српске дијаспоре и њених активности у Великој Британији	250000
9	52/2015-01/09	Данска	Den Serbisk Ortodokse Kirke i Kongeriget Danmark	Учење српског језика и ћирилице у дијаспори. Покретање засебне наставе за ученике узраста од 11 до 18 година	300000
10	52/2015-01/05	Италија	Српска Културна Заједница "Арзињано"	Културно уметнички програм "Извор вода извирала"	300000
11	52/2015-01/28	Италија	Српско удружење "Слога", Вићенца	Српски културни центар и отварање библиотеке у Вићенци	300000
12	52/2015-01/36	Италија	Associazione Jugoslavi in Friuli - Venezia Giulia "N. Tesla"	"Једна мала нација у Великом рату"	200000
13	52/2015-01/38	Италија	Културно удружење Срба "Дуга"	Ђурђевдански дани дијаспоре	300000
14	52/2015-01/154	Италија	Слога Српске Дијаспоре Фриули Венеција Ђулија	Фестивал српског фолклора - Италија 2016.	300000
15	52/2015-01/08	ЈАР	Српска школа "Свети Сава" у Јоханесбургу	Српска школа "Свети Сава" у Јоханесбургу	150000
16	52/2015-01/142	ЈАР	ЦШО "Свети Сава" при Храму Светог Апостола Томе, Јоханесбург	Штампање листа Светосавско огњиште	200000
17	52/2015-01/153	Малта	Малтешко - српска заједница	Очување културног и језичког идентитета дијаспоре Срба на Малти	300000

18	52/2015-01/12	Немачка	Удружење писаца "Седмица", Франкфурт	Традиционални мајски и октобарски сусрети писаца дијаспоре	450000
19	52/2015-01/114	Немачка	Централни савет Срба у Немачкој, Берлин	"Успостављање веза и пренос знања између успешних привредника у дијаспори у немачкој и младих предузетника у Србији"	300000
20	52/2015-01/155	Немачка	"GLOCKE" e.V. - Удружење Звоно, Минхен	Из ризнице	300000
21	52/2015-01/152	Норвешка	Српско академско друштво, Осло	Популаризација српске духовне музике кроз организацију школе певања	200000
22	52/2015-01/24	Руска Федерација	Регионална друштвена организација ОБЈЕДИЊЕЊЕ СРБА, Москва	Научно истраживачки центар "Рас" за подршку индустријско-привредне и културне сарадње Русије са српским народом	300000
23	52/2015-01/07	САД	Епархија Новограничка - средњезападноамеричка	Телевизијска емисија "Српска разгледница из Америке"	200000
24	52/2015-01/44	САД	Српска народна одбрана, Serbian National Defense Council of America, Чикаго	Српски информативни центар (Информативни Центар СНО)	200000
25	52/2015-01/51	САД	Теслина Научна фондација	"Теслин народ" - Tesla Talk TV	300000
26	52/2015-01/80	САД	Српско америчко позориште "Мира Сремчевић", Чикаго	Позоришна представа "Оно као љубав"	200000
27	52/2015-01/83	САД	Jasenovac Research Institute	Пројекат културе сећања на жртве Јасеновачког логора и херојског пробоја за ослобођење у априлу 1941. године, јубиларна 15. конференција посвећена Јасеновцу у Њујорку	800000

28	52/2015-01/139	САД	Српски институт Вашингтон	"Пројекат Српског Наслеђа - повезивање дијаспоре са Србијом"	300000
29	52/2015-01/140	САД	Црквено школска општина Светог Саве, Меривил	Радио програм на српском језику у Чикагу: Радио Авала	200000
30	52/2015-01/147	САД	Српски народни савез Serb National Federation, Питсбург	Чување и неговање српског језика, ћириличног писма и српског културног, етничког и језичког идентитета у <i>Американском Србобрану</i>	200000
31	52/2015-01/97	Словачка	Српски културно-информативни центар, Трнава	Издавање књиге	300000
32	52/2015-01/11	Србија	Центар за друштвено економски развој, Јагодина	Чувари идентитета: традиционална српска музика као чувар културног идентитета	100000
33	52/2015-01/13	Србија	Национална асоцијација за старе и уметничке занате и домаћу радиност "Наше руке", Београд	Богатство и разноликост српске културне баштине	200000
34	52/2015-01/17	Србија	Удружење "Хало Србија", Београд	Етнолошка баштина - Србија - Бугарска	150000
35	52/2015-01/19	Србија	Удружење - Асоцијација спорта, здравља и културе Дорћолијада, Београд	Сарадња са трећим добом дијаспоре у области спортске рекреације, културе и уметности	150000
36	52/2015-01/21	Србија	Удружење грађана "Организација", Београд	Билиотечки фондови школа српског језика у дијаспори	200000
37	52/2015-01/22	Србија	Ремонт-независна уметничка асоцијација, Београд	Дијаспора и различитости (From diaspora to diversities)	100000
38	52/2015-01/23	Србија	Удружење Визија будућности, Смедерево	Заједничким снагама до циља	400000
39	52/2015-01/27	Србија	НВО за пружање правне помоћи путем интернета "Про Боно", Београд	Правна помоћ за улагања у Србију	600000
40	52/2015-01/30	Србија	Удружење грађана за развој капацитета - ЦБА, Београд	Србија на вези - мобилна апликација	450000
41	52/2015-01/31	Србија	ОЦД Проактив, Ниш	"Да те цео свет разуме"	400000

42	52/2015-01/33	Србија	Омладински центар за демократију, Ниш	Попис српске дијаспоре (у Европи, у државама Европске Уније, Швајцарске и Норвешке - земљама боравка значајног броја резидената)	600000
43	52/2015-01/34	Србија	Удружење издавача и књижара, Београд	Пројекат развоја читалаштва на српском језику у расејању обogaћивањем књижних фондова библиотека српских издавача	900000
44	52/2015-01/37	Србија	Културно-уметничко друштво "Јелек", Чајетина	Гостовање КУД Јелек Златибор у Франкфурту	100000
45	52/2015-01/39	Србија	Културно уметничко друштво "Златибор" Чајетина	Културно уметничка сарадња Србије и Немачке	100000
46	52/2015-01/46	Србија	Фонд ЊКВ Принцеца Катарина, Београд	Седма конференција српске медицинске дијаспоре "Медицина у Србији и свету" 2016.	500000
47	52/2015-01/47	Србија	Удружење Europrogress, Нови Сад	"Срби у Источној Европи", други део штампање аутора Марка Лопушине	150000
48	52/2015-01/48	Србија	Удружење грађана "Кућа правде Стразбур", Београд	"Допринос дијаспоре у економском и привредном развоју Србије"	600000
49	52/2015-01/55	Србија	Удружење Тесла Глобал Форум, Нови Сад	Тесла Глобал Форум	414000
50	52/2015-01/56	Србија	Удружење грађана "Етно сфера", Александровац	"Повратак коренима"	200000
51	52/2015-01/59	Србија	Српски центар за сарадњу, Београд	Мапирање српског бизниса у дијаспори и развој "онлајн" продавнице за пласман робе из Србије од интереса за дијаспору"	200000
52	52/2015-01/60	Србија	Удружење драмских уметника Србије, Београд	Фестивал монодраме и пантомиме	250000
53	52/2015-01/61	Србија	Удружење Милутин Миланковић, Београд	"Милутин Миланковић путник кроз васиону и време"	300000

54	52/2015-01/64	Србија	Европски покрет пријатељства, Београд	Има једна земља	300000
55	52/2015-01/66	Србија	Светосавско звонце - православни дечји часопис, Информативно-издавачка установа СПЦ, Београд	"Учимо о нашој вери, језику, историји и традицији"	600000
56	52/2015-01/67	Србија	Теслина научна фондација - Србија, Београд	"Теслин народ - Сусрети дијаспоре и матице"	500000
57	52/2015-01/68	Србија	Фонд социјалне и демократске иницијативе - Фосди, Београд	Аристофан у Днопољу - трећа фаза, промоција у градовима ЕУ	600000
58	52/2015-01/79	Србија	Удружење грађана "Центар за језике Биг Бен", Београд	Азбучник идентитета	500000
59	52/2015-01/84	Србија	Пан позориште, Београд	Српско позориште- деци дијаспоре	200000
60	52/2015-01/89	Србија	Дечији забавно едукативни центар за дечији осмех, Зрењанин	Урнебесна ћирилица Раше Попова	250000
61	52/2015-01/91	Србија	Културно удружење "НЕГО", Неготин	Архетип 2016.	300000
62	52/2015-01/93	Србија	ДАС, Дипломатска Академија Србије, Београд	Истраживање модела и система гласања дијаспоре	300000
63	52/2015-01/96	Србија	'ОССИ" Организација српских студената у иностранству, Београд	Прослава Дана државности	250000
64	52/2015-01/105	Србија	Удружење " С-веза" Београд	Интерактивна он-лине Конференција	300000
65	52/2015-01/115	Србија	Удружење " Шта хоћеш", Обреновац	ТВ серија " Одлив Мозгова"	300000
66	52/2015-01/119	Србија	Организација за развој и демократију, Бујановац	Информативни Интернет портал и онлајн речник за дијаспору	400000
67	52/2015-01/120	Србија	Удружење новинара Србије, Београд	Онлајн школа Веб новинарства за новинаре медија дијаспоре и региона	350000
68	52/2015-01/121	Србија	Матица исељеника Краљево	Краљево поздравља дијаспору	350000
69	52/2015-01/123	Србија	Матица усељеника и повратника Србије, Палић	Сунчана јесен живота у завичају	270000

70	52/2015-01/124	Србија	Удружење грађана "Ловефест Врњачка Бања", Врњачка Бања	Промоција савременог и традиционалног аспекта српске културе популацији младих из дијаспоре	400000
71	52/2015-01/125	Србија	Удружење наставника "Доситеј Обрадовић", Београд	Дигитална српска граматика као мост између матичне државе и дијаспоре	250000
72	52/2015-01/133	Србија	Кластер Ни-КАТ, Ниш	Промоција привредних и инвестиционих потенцијала града Ниша дијаспори у Аустрији	400000
73	52/2015-01/134	Србија	Удружење грађана "Млади амбасадори", Ниш	Култура за знање	300000
74	52/2015-01/135	Србија	Рагби 13 федерација Србије, Београд	У сусрет првенству Света у рагбију13	200000
75	52/2015-01/136	Србија	Центар за активизам Врање	Повезивање младих привредника/ца са југа Србије са младим привредницима/цама из дијаспоре - Млади за младе	200000
76	52/2015-01/137	Србија	УГ Грађански Савет општине Бојник	Очување традиционалних културних игара Србије и представљање Србима у дијаспори	300000
77	52/2015-01/138	Србија	Медиа и реформ центар Ниш	"Дијаспора на вези"	400000
78	52/2015-01/141	Србија	Удружење "Арте", Стара Пазова	Учешће српских глумаца и филмских радника из дијаспоре у снимању и промовисању играног филма "Повратак"	500000
79	52/2015-01/53	Француска	Скупштина дијаспоре Јужне Француске	Дани јоргована - манифестација у континуитету посвећена обележавњу венчања Уроша I Немањића и Јелене Анжујске, француске принцезе	1000000
80	52/2015-01/72	Француска	Савез Срба Француске	Дани Светосавља - Пут светосавља - Свечани светосавски бал од 28. до 31. јануара	500000

81	52/2015-01/42	Чешка Република	"Српско удружење Свети Сава", Праг	Три песничке вечери и међународна конференција Чешко - српске културн везе 1990 - 2015.	300000
82	52/2015-01/126	Чешка Република	Документациони и музејски центар српске мањине у ЧР, Праг	Годишња активност документационог музејског центра Срба у Чешкој Републици	300000
83	52/2015-01/130	Чешка Република	Српско културно друштво РАДОСТ, Праг	Испуњење циљева српског културног друштва РАДОСТ Праг	400000
84	52/2015-01/69	Швајцарска	Српски културни савез Швајцарске, Дибендорф	Обележавање 100 година дипломатских односа Србије и Швајцарске	1000000
85	52/2015-01/81	Швајцарска	Савез српског фолклора Швајцарске, Цирих	20 година Савеза српског фолклора Швајцарске	400000
86	52/2015-01/99	Швајцарска	АЛТС Верајн, Небикон	Двоброј двојезичног часописа за Србе у Швајцарској	400000
87	52/2015-01/146	Шпанија	Хиспано-српско културно удружење "Иво Андрић", Мадрид	Ко то тамо пева? Срби кроз свој филм	400000
				Укупно:	29934000

У циљу реализације ове одлуке, овлашћује се генерални секретар Министарства спољних послова, Вељко Одаловић да, у име Министарства спољних послова - Управа за сарадњу с дијаспором и Србима у региону, потпише појединачне уговоре о суфинансирању са корисницима из тачке 1. ове одлуке

Образложење

Први потпредседник Владе и министар спољних послова је Одлуком број: 52/2015-01 од 12. новембра 2015. године, расписао Конкурс за суфинансирање пројеката који својим квалитетом доприносе очувању и јачању веза матичне државе и дијаспоре који имају за циљ: употребу, учење, чување и неговање српског језика и ћириличног писма, чување и неговање српског културног, етничког, језичког и верског идентитета и унапређење економске сарадње Републике Србије и дијаспоре.

Одредбом члана 7. Закона о буџету Републике Србије за 2015. годину („Службени гласник РС" бр. 142/14), у разделу 17 – Министарство спољних послова, Глава 17.2 – Управа за сарадњу с дијаспором и Србима у региону, функција 410, програм 0001 и програм 0002, економска класификација 481, опредељена су средства за дотације невладиним организацијама.

Одлуком о расписивању Конкурса опредељена су средства у укупном износу до 31.356,000,00 (словима: тридесетједанмилионтристапедесетшест хиљада) динара Радна група за избор пројеката је након пажљивог и детаљног прегледа свих пројеката утврдила Предлог одлуке о суфинансирању пројеката, на основу којег је расподелила средства у износу од

29.934.000,00 (словима: двадесетдеветмилионадеветстотридестчетири хиљаде) динара, од чега 4.300.000(словима: четиримилионатристахиљада) динара за пројектне активности 0001 и 25.634.000(словима: двадесетпетмилионашестотридесетчетирихиљаде) динара за пројектне активности 0002.

Одлуком број 52/2015-01/2 од 23. новембра 2015.године, образована је Радна група за избор пројеката на Конкурсу за суфинансирање пројеката који својим квалитетом доприносе очувању и јачању веза матичне државе и дијаспоре, а Решењем о именовану чланова радне групе за избор пројеката на Конкурсу за суфинансирање пројеката који својим квалитетом доприносе очувању и јачању веза матичне државе и дијаспоре број: 52/2015-01/3 од 23. новембра 2015.године. године за избор пројеката именовани су: за координатора радне групе Вукман Кривокућа, Управа за сарадњу с дијаспором и Србима у региону; за чланове који заводе и врше попис аката Снежана Ђалић, референт у Управи за сарадњу с дијаспором и Србима у региону и Сања Недељковић, референт у Управи за сарадњу с дијаспором и Србима у региону; за чланове који разматрају конкурсне пријаве и приложену документацију; утврђују испуњеност критеријума предвиђених Конкурсом; припремају табеларни приказ и друге потребне прегледе података, одбацују документацију која не испуњава услове конкурса: Николина Милатовић Поповић, Миодраг Божовић, Ђорђе Алексић и Нада Шћепановић Томић, у Управи за сарадњу с дијаспором и Србима у региону; за утврђивање предлога одлуке о суфинансирању пројеката који својим квалитетом доприносе очувању и јачању веза матичне државе и дијаспоре: Вукман Кривокућа, Управа за сарадњу с дијаспором и Србима у региону, Олга Милојевић, Управа за сарадњу с дијаспором и Србима у региону, Татјана Гарчевић, Министарство спољних послова, Љиљана Стојановић, Министарство спољних послова, Маја Савески, Канцеларија за сарадњу с цивилним друштвом

Дана 3. децембра 2015. године одржан је састанак радне групе, коме су присуствовали чланови Вукман Кривокућа, Управа за сарадњу с дијаспором и Србима у региону, Олга Милојевић, Управа за сарадњу с дијаспором и Србима у региону, Татјана Гарчевић, Министарство спољних послова, Љиљана Стојановић, Министарство спољних послова, Маја Савески, Канцеларија за сарадњу с цивилним, именовани да утврде Предлог одлуке о суфинансирању пројеката.

Узимајући у обзир циљеве одређене Одлуком о расписивању Конкурса за суфинансирање пројеката који својим квалитетом доприносе очувању и јачању веза матичне државе и дијаспоре, Радна група је једногласно прихватила критеријуме, принципе и методологију рада. Након пажљивог и детаљног прегледа свих пројеката утврђен је Предлог одлуке о суфинансирању пројеката.

Такође, овлашћује се генерални секретар Министарства спољних послова, Вељко Одаловић да, у име Министарства спољних послова - Управа за сарадњу с дијаспором и Србима у региону, потпише уговоре о суфинансирању са изабраним корисницима, у којима ће се уредити међусобна права и обавезе у циљу реализације одобрених пројеката.

Сходно наведеном, донета је одлука као у диспозитиву.

**ПРВИ ПОТПРЕДСЕДНИК ВЛАДЕ И
МИНИСТАР СПОЉНИХ ПОСЛОВА**



Ивица Дачић